

# Dustbuster® 干湿两用手提吸尘器

## CHV7250/WV4850

### 技术参数(表一)

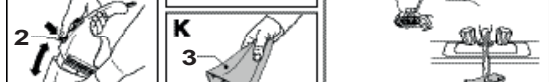
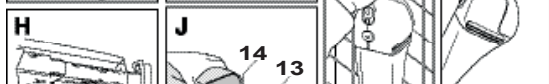
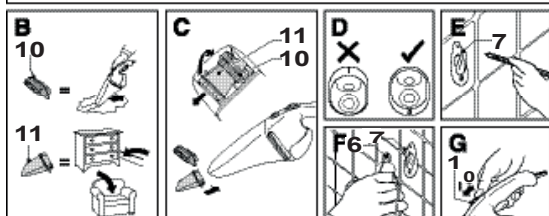
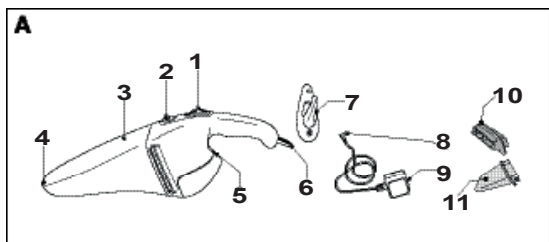
干湿两用手提吸尘器		CHV7250	WV4850
电压	伏	7.2	4.8
操作时效	分钟	8-10	8
吸尘功率	瓦	15	9.6
最大吸力	水柱高度(毫米)	350	300
最大吸尘风量	每分钟公升	750	650
集尘碗容量	毫升	207	200
净重	千克	1.4	0.9

### 设计用途

本百得吸尘器乃设计以吸取轻型干物及液体的，它不能作工业用途。

### 警告标记

△ 表示如不遵守本说明书所列指引，会有人身伤害及物件损坏的危险。



### 部件名称(图A)

- 1、开关
- 2、门锁
- 3、集尘碗
- 4、吸尘口
- 5、充电孔
- 6、挂孔
- 7、挂墙钩
- 8、电源插头
- 9、充电器插头
- 10、橡胶擦干器
- 11、罅隙吸尘接头

### 使用前

首次使用吸尘器前须先充电至少十六小时。

### 充电所费无几

- 使用本吸尘器是非常经济的，它充电时所需的耗电量只是一个正常灯泡用电量的一半。
- 当充满电后，它平均可用的时效大约是8-10分钟；但可能在多次充电后才可达到上述时效。

### 组装

#### 装上配件(图B及C)

本吸尘器备有下列配件(图B):

- 橡胶擦干器 (10) 以清理液体。
- 罅隙吸尘接头 (11) 以清理罅隙。

配件贮藏在吸尘器的底部的配件架内。

安装配件的步骤如下(图C):

- 由配件架取出配件。
- 把配件插入吸尘器的吸尘口 (4)。

你可把不使用的配件放回配件架内。

要把配件放回配件架:

- 把罅隙吸尘接头滑进橡胶擦干器的孔内。

把配件压下配件架直至它们到位。

### 使用指南

#### 充电(图A及D)

- 充电前如先放电(空转吸尘器直至马达止动)会效果更佳。
- 确保吸尘器已关掉，否则吸尘器不能正常充电(图D)。
- 把充电器插头 (9) 插入吸尘机下部的充电孔 (5) 内。
- 接上电源。
- 让吸尘器充电十六小时或以上。
- 吸尘器可放任何平面上或挂在墙上。

当充电时充电器与电池都会温热，这是正常的。

注意：不使用吸尘器时都应把它接上充电器，用本吸尘器的充电器充电并不会构成“过度充电”的情况。温度4℃以下和40℃以上都不宜充电。

#### 安装在墙面上(图E及F)

△ 注意：当使用电钻时，应配戴护眼罩且要小心避免钻进墙内隐藏的电线。

- 本吸尘器可挂在大多数的墙上，使用适当长度的木螺丝及尼龙胀管，把挂钩 (7) 装在电源插座附近。
- 确保电源线不会太紧以致把吸尘器拉出来。

#### 使用(图G)

- 把开关向前推至“1”的位置以启动吸尘器。
- 把开关滑至“0”的位置以关掉吸尘器。

#### 吸取液体(图C及H)

- 把开关向前推至“1”的位置以启动吸尘器。
- 在硬的表面上吸液体，把橡胶擦干器 (10) 插入吸尘口 (4) (图C)。
- 以45°角拿着吸尘器，并把它慢慢拉向自己。
- 在能吸入液体的表面(如地毯)，吸液体时不使用橡胶擦干器 (10) 的效果会较好。
- 切勿让尘埃满溢入槽 (12) (图H)，如集尘碗内有液体，切勿把吸尘器倒置、侧放、把吸嘴指向上或把它猛力摇动。
- 在吸取液体后，应立即清理吸尘器及其滤尘网，以免滋生霉菌。
- 请使用后把吸尘器放回充电底座充电，以便随时再使用；请确保充电器接头完全插入吸尘器内。

### 维护

#### 滤尘网(图I及J)

软滤尘网应六至九个月或残破时更新，新的滤尘网可于百得经销商处选购。

△ 切断电源。

- 压下集尘碗门锁 (2) 并把集尘碗 (3) 向下拉使其脱离本体 (图I)。
- 卸下滤尘网 (13及14) (图J)。
- 要装回滤尘网，先把软滤尘网 (13) 装进硬滤尘网 (14) 内，再把它们放回原位 (图J)。
- 把集尘碗装回吸尘器，确定其已“喀嗒”到位 (图I)。

小心：本吸尘器使用任何未经推荐的配件，均可能导致危险。

#### 吸尘器的清洁(图I, K, L及M)

注意：滤尘网可多次使用，切勿把它与用完即弃的集尘袋混淆，清理滤尘网后不要把它们丢弃。

重要说明：要有最佳的吸尘效果，吸尘器的滤尘网必须清洁，集尘碗必须无尘屑。如果关机后有尘埃由吸尘器内倒流，即是说集尘碗已满溢而需要清理。

△ 清洁前先要切断电源。

- 压下集尘碗门锁 (2) 并把集尘碗 (3) 向下拉使其脱离本体 (图I)。
- 在废物箱上拿着集尘碗 (3) ，把软和硬滤尘网由集尘碗拿出来，并倒出尘屑 (图K)，如有需要，可以水清洗 (图L)。
- 如有需要，可定期用温暖的肥皂水清洗滤尘网 (图L)。把滤尘网再装上集尘碗前先要确定它们都已干燥。滤尘网越清洁，其吸尘效能越高。请每次把滤尘网装上时都确定它安装妥当。集尘碗亦可以暖肥皂水清洗，集尘碗装上主体前要确定它已干燥。
- 把集尘碗装回吸尘器，确定其已“喀嗒”到位 (图I)。
- 切勿把吸尘器浸入水中，请以湿布及肥皂水清洁吸尘器外壳，确保吸尘器已干透才再使用或贮藏 (图M)。

## 环境保护

### 充电池组(图N-O)

✕ ⓘ 

本产品使用镍镉 (NiCd) 可充电及可循环再用充电池，它可多次充电，不断提供强大的动力。本符号表示，本机具所使用的镍镉电池必须适当处理，不得丢入家庭的日常垃圾中，这些日常垃圾可能被焚烧或倒入垃圾堆填区。镍镉电池对环境有害，焚烧时可能会爆炸。切勿焚烧或堆填。因此，当电池不能再充电需更换时，请尽量保护环境。如想自己废弃充电池，请按下列步骤；并需依当地的条例加以适当处理。(注意：一旦取出电池，便不可能把它再装回吸尘器内。)

- 让机具运行直至电池的能量完全耗尽。
- 卸下集尘碗 (3)。
- 以一字起子(需另购)推入充电孔 (5) 上的凹槽处，便可卸下电池盖 (15) (图N)。
- 把电池组拉出来 (图O)。
- 把电池组妥善包好以免其短路。
- 把充电池送交当地回收单位。需要时，与当地的政府联络，索取有关处置资料。回收的电池将得到适当的处置，或用于循环再用以保护环境。

## 安全守则

- ⚠  **警告**：当使用充电电器用品，应遵守下列的基本安全措施以减低火灾、电源泄漏、人身伤害及物件损坏的危险。
- 使用前应通读下列所有指示。
- 本吸尘器的设计用途已在本说明书中列明，使用任何非本说明书推荐的配件或以本吸尘器作为设计用途以外的用途，将会构成人身伤害的危险。
- 请保留本说明书以作日后参考。

### 使用守则

- 操作时吸尘器的吸尘口及散热口不可与眼睛或耳朵接近。
- 切勿让吸尘器暴露在雨中。
- 切勿使用无滤尘网的吸尘器。滤尘网若损坏，请从速更换。
- 切勿伸展过远操作，在楼梯上吸尘时应格外小心。双脚站稳，随时保持平衡。
- 切勿使用吸尘器吸正在燃烧或冒烟的东西，如烟蒂、火柴或热的灰种。
- 切勿在有易爆或易燃的物体或液体附近操作吸尘器。马达所产生的火花会燃点火种。
- 切勿用吸尘器来吸取有毒物质或如汽油等的易燃液体，也不可在这些易燃液体可能存在的地方吸尘或吸液体。
- 切勿让小孩把本产品视为玩具，当本产品在接近小孩的地方使用或小孩在使用时，成人应紧贴监督。
- 只可如本说明书所述使用本产品，只可使用厂商推荐的附件。请马上停止使用有下列情况的吸尘器：电源线或充电插头损坏、吸尘器不能正常操作、曾掉在地上、遗留在室外、掉入水中或遭受任何损坏；应把它送往维修处维修。
- 切勿把外物放进吸尘器的任何孔中。切勿使用任何孔洞已堵塞的吸尘器；吸尘器的孔洞应无尘、亚麻布、头发及任何会阻碍空气流动的外物。
- 应把头发、宽松的衣服、手指或身体任何一部分远离开启的或移动的部件。手湿时切勿触摸充电插头或电器。
- 切勿猛力拉扯电线以使充电器插座脱离电源或使充电接头脱离吸尘器，应紧握充电器插座或充电接头然后把它拔出。充电器（包括插座、电线及充电接头）应远离热源、油脂及尖锐的边缘。应关掉吸尘器才装上配件。
- 切勿为接上电源的电器用品吸尘。
- 切勿使用有下列任何情况的吸尘器，电线或充电器损坏、发现机件故障、遗留在室外、曾掉在水中或有任何损坏；请把吸尘器送往维修。
- 只可吸干物的吸尘器，切勿在室外使用或用它吸取液体；干湿两用吸尘器也不可在室外使用。
- 切勿让电源悬挂在台边或接触热的表面，本吸尘器应放置或悬挂在远离水槽或热的地方。
- 切勿试图吸取尖锐的物体以致损坏吸尘器或滤尘网。
- 在楼梯上吸尘时应格外小心。

### 日常检查及维修

- 使用前小心检查吸尘器有否损坏。检查机具部件有无破裂、开关是否是正常操作或有其它异常现象。切勿使用损坏的吸尘器。

- 切勿试图自行维修本吸尘器。为了确保本机具安全可靠，只能由授权的维修服务中心或其它专业维修组织进行维修、保养及调整。
- 定期检查充电器及电线，如有损坏，应马上更换。
- 切勿试图卸下或更换吸尘器的任何部件（本说明书说明的可以例外）。
- 小心维护吸尘器。保持集尘碗及排气孔清洁以达致最佳及最安全的效能。依循指示作日常的保养。
- 切勿试图自行维修本吸尘器。为了确保本机具安全可靠，只能由授权的维修服务中心或其它专业维修组织进行维修、保养及调整。

### 充电池及充电器

- 切勿试图开启充电池或充电器。
- 切勿令充电池或充电器沾水。
- 切勿胡乱弃置充电池。
- 在极端的使用或温度情况下，充电池可能会有少量液体流出。若发现电池外部密封破裂：小心以布抹掉液体，避免液体沾到皮肤上。电池液体为25-30%的有害氧化钾溶液，若沾到皮肤上，应立即用肥皂和水洗掉，再用弱酸如柠檬汁或醋中和；若液体进入眼睛，则要用净水至少冲洗十分钟，并立即找医生诊治。

## 双重绝缘

□ ⓘ 

本充电器是双重绝缘的，有关电动及机械部均以额外的绝缘体隔开，因此，所有外部的金属部分都是与电分隔的。双重绝缘能使电器更加安全，而且无需接地线。注意：双重绝缘不能代替使用本机具的正常安全措施，它只是对工具的可能电力绝缘失效而多加的一重保护而已。

## 电气安全

本充电器仅适用于某一特定的电压。使用前，先检查并确保电源电压与铭牌上的电压相符。切勿试图把充电插座以普通插座更换。

## 充电器上的标志

充电器上可能有下列标志：

□  此充电器是双重绝缘的，所以无需接地。

Ⓢ  失效保护隔离变压器，电源供应与变压器输出是电气性分隔的。

↔  若环境温度太高，充电器会自动停止充电；当温度回落，充电器会再自动充电。

🏠  此充电器只可用于室内使用。

ℹ  使用前必先详细阅读并理解本说明书。

#### 重要说明

为了确保本机具安全可靠，只能由授权的维修服务中心或其他专业维修组织进行维修、保养及调整；同时亦必须使用相同的更换部件。本机具内并无用户可自行更换的零件。

## 解决疑难

如吸尘器不能启动，请检查：

- 充电底座已正确地接上电源充电（触摸会感到微暖）。
- 充电底座的电源并无损坏并正确地与吸尘器连接。
- 充电器接上有电源的插座。

吸尘器如仍未能正常操作，请与当地百得维修服务中心联系。

#### 吸尘器

♻ ♻ 

若某天您想更新吸尘器或吸尘器对您已无用处，请考虑要保护环境。请与当地有关政府部门联络，索取正确处置废弃的资料。

### 维修资料

百得在亚洲各地均设有直属或授权的维修服务中心网络。所有百得维修服务中心的专业人员训练有素，可以给顾客提供高效、可靠的维修服务。无论您需要技术建议、维修还是更换原厂配件，请与就近的百得维修服务中心联系。

## 注意事项

- 由于百得公司对产品不断作出改良，因此我们保留更改产品规格的权利，而无须作出任何事前通知。
- 标准设备和备用配件在各国可能有所不同。
- 产品规格在各国可能有所不同。
- 百得不一定对所有的国家都供应整套系列的产品。关于供货范围情况请与当地经销商洽谈。